



DR. HUGO BALLÓN

ВРАЧ-СПЕЦИАЛИСТ В
ОБЛАСТИ СОСУДИСТОЙ
ХИРУРГИИ

MÉDICO ESPECIALISTA EN
CIRUGÍA VASCULAR



BARCELONA,
Av. Josep Tarradellas 104, entlo. 3^a
Teléfono: 932096222
MENORCA,
en Mahón, calle Fort de L'Eau 44.
Teléfono: 971366824
www.drballon.com

ЛЕЧЕНИЕ ВАРИКОЗНОЙ БОЛЕЗНИ ЛАЗЕРОМ

Избавиться от варикоза теперь просто
С помощью лазерного метода мы открыли новые возможности в области лечения варикозного расширения вен. Наши пациенты навсегда забывают о своей проблеме, быстро выздоравливают после безболезненного лечения, не оставляющего шрамов.

Это современное лечение проводится великолепной командой докторов, возглавляемой доктором Hugo Ballón Carazas, сосудистым хирургом, специалистом в сфере лазерного лечения варикозной болезни. Он имеет более

чем 20-летний опыт работы по данной специальности: в больнице Bellvitge Барселоны и других медицинских центрах Каталонии и Менорки.

Доктор Hugo Ballón Carazas является членом различных научных сообществ: Каталонского общества сосудистой хирургии, Испанского общества ангиологии и сосудистой хирургии, а также Международного общества по сердечно-сосудистой хирургии.

Ему принадлежит авторство глав книг, посвященных сосудистой хирургии: Лечение сосудистых заболеваний, Эндоваскулярное лечение ишемической патологии аортоподвздошной зоны, Комплексное лечение больных с заболеваниями периферических артерий, Эндоваскулярное лечение лазером бокового варикоза, глав из книги Эндовенозные окклюзионные методы.

Удобное для пациента лечение

При лечении лазером неэстетичных расширений сосудов достигаются превосходные результаты - **без всякой боли и уже после нескольких сеансов**.

Этим методом удаляются сосудистые 'пауки' на лице (купероз), на нижних конечностях и других частях тела: телеангиэктомия, варикулы, венулы, капилляры, сосудистые пауки, красные родинки и красные точки.

TRATAMIENTO DE VARICES CON LÁSER

Eliminar las varices ahora es sencillo

Con el método láser, hemos abierto nuevas fronteras en el tratamiento de las varices. Nuestros pacientes se olvidan de sus varices mediante un tratamiento indoloro, de rápida recuperación y que no deja cicatrices.

Este moderno tratamiento lo realiza en su consulta un excelente equipo dirigido por el Dr. Hugo Ballón Carazas, cirujano vascular, especialista en medicina láser avanzada para el tratamiento de las varices. Con más de 20 años de experiencia en la especialidad, ha ejercido en el Hospital de Bellvitge de Barcelona y en otros centros de Cataluña y Menorca.

Es miembro de diversas sociedades científicas, entre las que destacan: Sociedad Catalana de Cirugía Vascular, Sociedad Española de Angiología y Cirugía Vascular y de la International Society for Cardiovascular Surgery.

Autor de capítulos en libros de Cirugía Vascular como: Tratado de las Enfermedades Vasculares, Tratamiento Endovascular de la Patología Isquémica del sector Aorta Iliaco, Manejo integral del paciente con Enfermedad Arterial Periférica y Tratamiento Endovascular con Láser de las Varices Colaterales, del libro Técnicas Oclusivas Endovenosas.

Un tratamiento cómodo para el paciente

Aplicando el tratamiento láser directamente en las dilataciones antiestéticas de los vasos, se consiguen excelentes resultados **sin dolor y en pocas sesiones**.

Con este método se eliminan las 'arañas' vasculares faciales (cuprosis) o de extremidades inferiores y de otros lugares del cuerpo: telangiectasias, varícuas, vénulas, capilares, arañas vasculares y lunares rojos o puntos rubí.

Se evitan **puntos de sutura y las cicatrices consiguientes que ocasiona el método tradicional**. El método láser se realiza con anestesia local y suave sedación, con la ventaja de una **estancia de pocas horas en la clínica y una rápida reincorporación a sus actividades habituales**.

ФОТО: ДО И ПОСЛЕ ЛЕЧЕНИЯ ЛАЗЕРОМ



FOTO ANTES Y DESPUÈS DEL LASER

Удаётся избежать наложения швов и последующего рубцевания, вызываемого традиционным методом лечения. При лазерном методе применяется местная анестезия и легкое успокоительное. Преимуществом метода является кратковременное пребывание в клинике и быстрое возвращение к нормальной деятельности.

Это случай обширного варикоза (диаметр от 8 до 10 мм), вены извилистые, занимают большую часть поверхности ног, - здесь осуществляется техника микрохирургии. Метод заключается в извлечении варикозных вен с помощью минимальных надрезов размером 1-2 мм, что позволяет избежать швов и последующего рубцевания. Операция осуществляется с применением местной анестезии и легкого успокоительного. Таким образом, время пребывания в клинике сокращается до нескольких часов, и пациент быстро возвращается к своей нормальной деятельности.

ФОТО: ДО И ПОСЛЕ МИКРОХИРУРГИИ



FOTO ANTES Y DESPUÈS DE LA MICROCIRUGÍA

Лазерный и радиочастотный метод обеспечивает пациенту превосходные результаты. Лечение также включает **послеоперационное обследование**.

Без боли, шрамов, за несколько сеансов, быстрое восстановление.

При помощи лечения лазером избавиться от варикоза вен теперь очень просто.

Este es el caso de las varices muy dilatadas (8 a 10 mm de diámetro), tortuosas y extendidas en gran superficie de las piernas, en los que se realiza la técnica de microcirugía. La técnica consiste en extraer las varices mediante mínimas incisiones de 1-2 mm, con lo que **evita puntos de sutura y las cicatrices consiguientes**. La intervención se realiza con anestesia local y suave sedación. De esta manera se reduce a **una estancia de pocas horas en la clínica y una rápida reincorporación a sus actividades habituales**.

El método láser y radiofrecuencia proporciona unos excelentes resultados al paciente. **Tras la intervención, se realiza un seguimiento para completar el tratamiento**.

Sin dolor, sin cicatrices, en pocas sesiones y con una rápida recuperación. Con el método láser, eliminar las varices ahora es muy sencillo.

